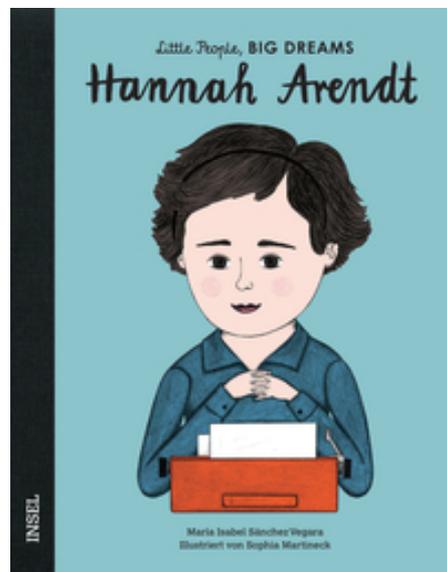


Insel Verlag

Leseprobe



Sánchez Vegara, María Isabel
Hannah Arendt

Little People, Big Dreams. Deutsche Ausgabe
Aus dem Spanischen von Svenja Becker. Illustriert von Sophia Martineck

© Insel Verlag
978-3-458-17831-6

María Isabel Sánchez Vegara

Little People, BIG DREAMS

HANNAH ARENDT

Aus dem Spanischen

von Svenja Becker

Illustriert von Sophia Martineck

Insel Verlag

Die kleine Hannah war oft mit sich allein in ihrem Zimmer in Königsberg. Sie lernte Gedichte auswendig und spielte Nachdenken.





Hannah war sehr klug und hatte sich selbst das Lesen beigebracht. Märchen von Prinzessinnen auf Erbsen wurden ihr bald langweilig. Lieber tauchte sie ein in die Bücher der großen Denker.

Auf dem Schulhof beschimpften ein paar Kinder Hannah, weil sie jüdisch war. Die dachten, Hannah wehrt sich nicht. Aber sie irrten sich!



Hannah war mutig und auch ziemlich stur. Als ein Lehrer sie beleidigte, überredete sie ihre Klasse, nicht mehr in seinen Unterricht zu gehen. Deshalb warf man Hannah von der Schule.





Statt zu jammern über die Ungerechtigkeit, ergriff Hannah die Gelegenheit und besuchte als Gasthörerin die Universität in Berlin. Ohne Schule lernte sie fürs Abitur und bestand es ein Jahr früher als gedacht mit Bravour.





Sie wollte verstehen, warum wir sind, wie wir sind. Deshalb studierte sie Philosophie bei Martin Heidegger, einem berühmten Professor. Der eroberte ihren Kopf und auch ihr Herz.



Dann kam Hitlers rassistische Partei an die Macht. Die hasste alles und alle, die angeblich nicht deutsch waren, vor allem die Juden. Hannah arbeitete für eine Organisation, die gegen Hitler kämpfte.



Aber in Deutschland war Hannahs Leben bedroht — wie das aller Juden. Sie rettete sich nach Frankreich und machte sich daran, den Verfolgten beizustehen.

Doch wenige nahmen sich ein Beispiel an Hannah, und bald marschierten die Nazis in Frankreich ein. Hannah wurde verhaftet — und Tausende mit ihr. Zum Glück konnte sie fliehen und fuhr weit übers Meer nach Amerika.



Jetzt lebte Hannah in Sicherheit, doch ihr Kampf war längst nicht vorbei. In Büchern und Artikeln schrieb sie darüber, wie gefährlich es ist, wenn jemand in einem Land zu viel Macht besitzt und das Böse regiert.





Als Hannah die Staatsbürgerschaft der USA bekam, war sie glücklich. Endlich hatte sie wieder das Recht, Rechte zu haben, und das gehört doch zum Menschsein dazu.



Rund um die Welt wurde Hannah als große Denkerin geehrt. An vielen Unis hat sie politische Theorie gelehrt und über Menschen und Macht immer neu nachgedacht.



Ein freier Geist ist Hannah ein Leben lang geblieben.
Bei Unrecht hat sie ihre Stimme erhoben und gewusst:
Man muss sich wehren, man darf sich nicht ducken!

Hannah Arendt

(14.10.1906 - 4.12.1975)



Mit ihrer Mutter

1914



In der Familienbibliothek

ca. 1918



Bei einem Gespräch in Paris

ca. 1935



In Manomet, Massachusetts

1950



*Bei einem Seminar an der
New School, New York*

1969



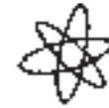
In der Schweiz

1969

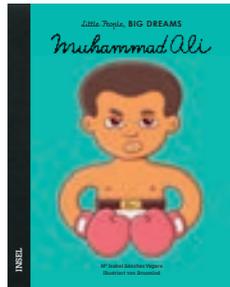
Johanna Arendt kommt am 14. Oktober 1906 in Linden bei Hannover zur Welt. Als sie drei Jahre alt ist, ziehen ihre Eltern mit ihr nach Königsberg, dem heutigen Kaliningrad. Der Vater ist schwer krank und stirbt 1913. Hannah wächst bei ihrer Mutter auf, einer fortschrittlichen und liebevollen Frau, die ihre Eigenständigkeit fördert. Schon als Jugendliche liest Hannah philosophische Bücher, die auch für Erwachsene nicht leicht zu verstehen sind. Als andere Kinder sie beschimpfen, weil sie Jüdin ist, wird ihr bewusst, dass manche Leute mit dem Judentum ein Problem haben. Nach der Grundschule besucht Hannah ein Mädchengymnasium. Sie ist eine sehr gute Schülerin, außerdem rebellisch und nicht leicht einzuschüchtern. Wegen eines Boykottaufrufs wird sie von der Schule verwiesen. Sie geht, von ihrer Mutter unterstützt, allein nach Berlin, schnuppert als Gasthörerin in Kurse an der Universität hinein und macht das Abitur 1924 als Externe an ihrer ehemaligen Schule. Ihre Universitätskarriere als Philosophin — sie studiert kurz in Marburg bei Martin Heidegger und

später in Heidelberg bei Karl Jaspers — findet mit der Machtergreifung Hitlers ein jähes Ende. Hannah ist angewidert davon, dass viele Akademiker in Deutschland, darunter auch Freunde von ihr, der neuen jüdenfeindlichen Regierung helfen. Sie arbeitet für verschiedene jüdische Organisationen, flieht im Juli 1933 nach Frankreich und 1941 in die USA. 1951 wird sie US-amerikanische Staatsbürgerin. Bis an ihr Lebensende lehrt Hannah an vielen angesehenen Universitäten politische Theorie und schreibt Artikel und Bücher auf Deutsch und auf Englisch. Darin erforscht sie das politische Handeln von Menschen und geht der Frage nach, wie es zu dem Massenmord an den europäischen Juden kommen konnte. Berühmt geworden ist ihre Beobachtung, dass nicht nur wahnsinnige, machtbesessene Menschen diese Verbrechen verübt haben, sondern auch ganz durchschnittliche, gehorsame Diener des Staates. Ihre politischen Überlegungen sind bis heute aktuell, ihre Texte regen zum Nachdenken an und machen Mut, den eigenen Kopf zu gebrauchen.

Little People, BIG DREAMS

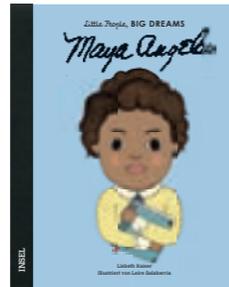


MUHAMMAD ALI



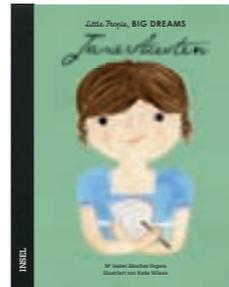
»The Greatest«, der großartigste Boxer der Welt
ISBN 978-3-458-17834-7

MAYA ANGELOU



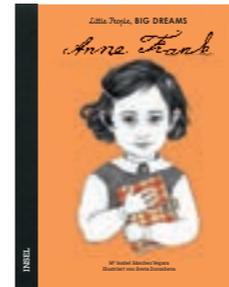
Die große Autorin der afroamerikanischen Bürgerrechtsbewegung
ISBN 978-3-458-17821-1

JANE AUSTEN



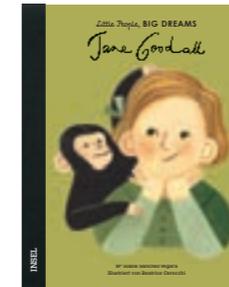
Die beliebte britische Schriftstellerin
ISBN 978-3-458-17830-9

ANNE FRANK



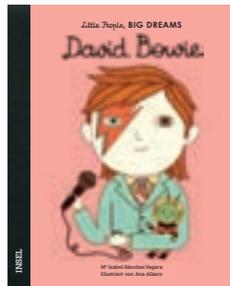
Ihr Tagebuch eroberte weltweit die Herzen der Menschen
ISBN 978-3-458-17809-5

JANE GOODALL



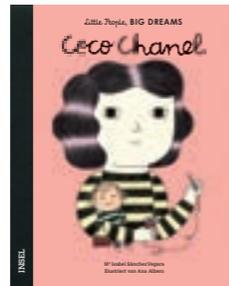
Die berühmte Affenforscherin und Tierrechtsaktivistin
ISBN 978-3-458-17832-3

DAVID BOWIE



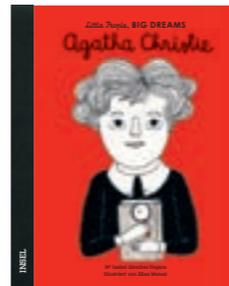
Der einzigartige Rockmusiker
ISBN 978-3-458-17854-5

COCO CHANEL



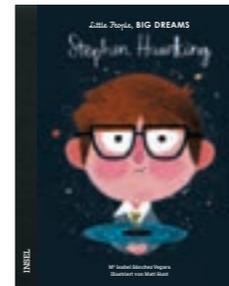
Frankreichs wichtigste Modeschöpferin, die die Weiblichkeit neu erfand
ISBN 978-3-458-17798-2

AGATHA CHRISTIE



Die bekannteste Krimiautorin der Welt und Erfinderin von Miss Marple
ISBN 978-3-458-17837-8

STEPHEN HAWKING



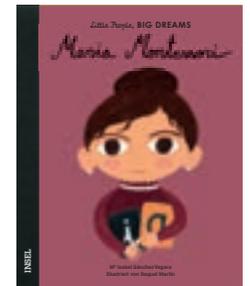
Der beeindruckende Astrophysiker, der zu den Schwarzen Löchern forschte
ISBN 978-3-458-17836-1

FRIDA KAHLO



Die brillianteste Malerin der mexikanischen Kunstgeschichte
ISBN 978-3-458-17797-5

MARIA MONTESSORI



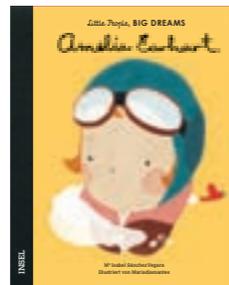
Die große Pädagogin und Schulreformerin
ISBN 978-3-458-17833-0

MARIE CURIE



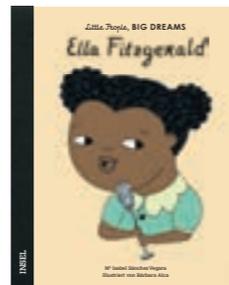
Eine der einflussreichsten Physikerinnen aller Zeiten
ISBN 978-3-458-17794-4

AMELIA EARHART



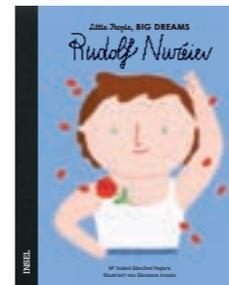
Die erste Pilotin der Weltgeschichte, die den Atlantik allein überquerte
ISBN 978-3-458-17795-1

ELLA FITZGERALD



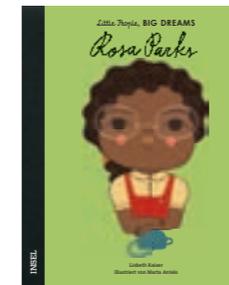
Die bekannte Jazz-Sängerin und »Lady of Swing«
ISBN 978-3-458-17829-3

RUDOLF NUREJEW



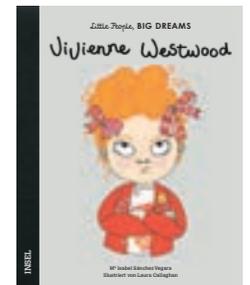
Der große Ballettstar und Choreograf
ISBN 978-3-458-17856-9

ROSA PARKS



Eine der bedeutendsten Bürgerrechtsaktivistinnen der USA
ISBN 978-3-458-17793-7

VIVIENNE WESTWOOD



Die rebellische Modedesignerin
ISBN 978-3-458-17857-6

Die Originalausgabe erschien 2020 unter dem Titel
Pequeña y Grande Hannah Arendt
bei Alba Editorial, s.l.u., Barcelona.



Erste Auflage 2020

© der deutschen Ausgabe Insel Verlag Berlin 2020

© Konzept der Originalserie: María Isabel Sánchez Vegara, 2014

© Text: María Isabel Sánchez Vegara, 2019

© Illustrationen: Sophia Martineck, 2019

Übersetzungsrechte vermittelt durch IMC Agència
Literària, SL und UnderCover Literary Agents

Bildnachweis: New School (1969), Foto: Neal Boenzi, Getty Images,
München. Alle weiteren Abbildungen mit freundlicher Genehmigung des
Hannah Arendt Bluecher Literary Trust/ Art Resource, New York.

Alle Rechte vorbehalten, insbesondere das des öffentlichen Vortrags
sowie der Übertragung durch Rundfunk und Fernsehen, auch
einzelner Teile. Kein Teil des Werkes darf in irgendeiner Form (durch

Fotografie, Mikrofilm oder andere Verfahren) ohne schriftliche
Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung
elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Umschlaggestaltung: Joel Dalmau mit einem Motiv von Sophia Martineck

Druck: optimal media

Printed in Germany

ISBN 978-3-458-17831-6